

FR
EN
IT
ES
PL
PT

AMPOULE CONNECTEE Lexman

Cette ampoule connectée Lexman compatible ENKI vous permet d'accéder à tous les avantages de l'éclairage LED moderne. Avec la télécommande Lexman, vous pouvez piloter votre ampoule jusqu'à 10 mètres : allumer, éteindre, changer d'intensité ou varier d'un blanc chaud à un blanc froid, un vrai jeu d'enfant. Associez votre ampoule avec la box ENKI, et vous accédez aux possibilités multiples de l'éclairage connecté, via l'application ENKI : scénarisation, pilotage à distance, simulation de présence...



MISE EN ROUTE

Installez l'ampoule LEXMAN dans le luminaire de votre choix. Mettez-le sous tension en position ON. L'ampoule est allumée. Allumez et éteignez votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire. L'ampoule clignotera 2 fois pour vous indiquer qu'elle est réinitialisée et prête à être associée de 3 façons différentes.

1 - Avec la box ENKI :

- Assurez-vous d'avoir installé la box ENKI.
- Téléchargez l'application ENKI (disponible pour Android ou iOS)
- Ouvrez l'application
- Ajoutez l'ampoule LEXMAN en vous laissant guider par l'application

NB : Pour commander l'ampoule, choisissez soit la télécommande LEXMAN dédiée soit la box ENKI, celle-ci ne pouvant pas être commandée par les deux en même temps. Sinon connectez votre télécommande à la box pour piloter les ampoules. Vous pouvez aussi piloter votre ampoule via l'application ENKI en Bluetooth ainsi que de la télécommande LEXMAN ou la box ENKI.

2 - Avec la télécommande LEXMAN dédiée :

- Associez l'ampoule selon les instructions figurant dans la notice de la télécommande.

3 - Avec l'application ENKI (disponible pour Android ou iOS) :

- Pour piloter votre ampoule en Bluetooth, associez celle-ci en suivant les différentes étapes de l'application ENKI pour l'ajout d'un produit.

Important : Si l'ampoule est déjà associée à la télécommande LEXMAN dédiée, et que vous décidez par la suite d'associer cette ampoule à la box ou l'application ENKI, vous devrez alors réinitialiser l'ampoule.

Réinitialisation de l'ampoule : Allumez et éteignez votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire et attendez 3 secondes. L'ampoule clignotera 2 fois pour vous indiquer qu'elle est réinitialisée et prête à être associée. Une fois l'ampoule associée à une télécommande, vous pouvez la commander.

• En cas de dysfonctionnement :

- Supprimez l'objet dans l'application ENKI.
- Allumez et éteignez votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire. Votre ampoule a retrouvé sa configuration d'origine.
- A partir de l'application ENKI, ré-apparez l'ampoule (voir « mise en route »).

• Caractéristiques techniques :

SPECIFICATIONS SANFIL
+ Bandes de fréquences utilisées : 2405 - 2480 MHz
+ Puissances radio max : 10dBm
+ Protocole de communication sans fil : IEEE 802.15.4

SPECIFICATIONS ENVIRONNEMENTALES
Température fonctionnement : -20 ~ +40°C
Température stockage : -20 ~ +60°C
Consommation en mode veille Prêt : 0,50W

CONSIGNES DE SECURITE ET MENTIONS LEGALES

Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil, et conservez-la pour consultation ultérieure en cas de besoin, confectionnée à un tiers.

Usage intérieur uniquement.

Doit être utilisé dans un environnement sec.

- Cette lampe doit être utilisée avec une alimentation électrique appropriée.
- Pour garantir un fonctionnement optimal, n'utilisez pas cette lampe dans un environnement humide ou poussiéreux, y compris, mais sans s'y limiter, aux conditions suivantes : les salles de bains, les salles de sauna.
- Ne pas utiliser dans un luminaire totalement fermé.



ATTENTION!
Ne manipulez pas ce produit lorsqu'il est allumé. Si vous devez manipuler le produit, assurez-vous d'abord qu'il est éteint.

Ne pas utiliser avec un variateur de lumière.

Ce produit n'est pas un jouet conçu pour être utilisé par des enfants

EAN 3276007273878 : Ne convient pas pour un éclairage d'accentuation.
Amazon, Alexa et tous les logos associés sont des marques commerciales d'Amazon.com, Inc. ou de ses filiales. Google, et le logo Google sont des marques commerciales de Google Inc.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



ATTENTION! Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

MANTENANCE/NETTOYAGE

Débranchez du secteur avant toute intervention de maintenance ou de nettoyage

• In the event of malfunction:

- Delete the object in the ENKI application.
- Turn your bulb on and off quickly 6 times using the light switch. Your bulb is restored to its original configuration.
- From the ENKI app, pair the light bulb again (see "Getting started").

• Technical characteristics:

WIRELESS SPECIFICATIONS
+ Frequency bands used: 2405 MHz - 2480 MHz
+ Max. radio power level: 10 dBm
+ Wireless communication protocol: IEEE 802.15.4

ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS
Operating temperature: -20°C to +40°C
Storage temperature: -20°C to +60°C
Consumption in standby mode: 0.50W

SAFETY INSTRUCTIONS AND LEGAL NOTICES:

Please read this leaflet carefully before using the device, and keep it for future reference; if necessary, give it to someone else.

For interior use only.

Must be used in a dry environment.

1. This bulb must be used with an appropriate electricity supply.

- To ensure the light bulb operates properly, do not use it in a damp or dusty environment, such as in bathrooms, saunas and similar places.
- Not suitable for total enclosed fixtures.



CAUTION!

Do not handle this product when it is switched on. If you need to handle the product, first make sure it is switched off.



Do not use with a dimmer switch.

This product is not a toy designed to be used by children

EAN 3276007273878 : The lamp is not suitable for accent lighting.

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Google, and the Google logo are trademarks of Google Inc.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT!



CAUTION! Electrical products must not be discarded in household waste. They must be taken to a dedicated collection point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Ask your local authority or your retailer for information about recycling. The packaging materials can be recycled. Discard the packaging materials in an environmentally friendly way: put them out for the recyclable materials collection service.

MANTENANCE/CLEANING

Disconnect from the mains supply before carrying out maintenance or cleaning the bulb

• In caso di malfunzionamento:

- Rimuovere l'oggetto nell'applicazione ENKI.
- Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione. La lampadina è ripristinata alla configurazione originale.
- Usando l'applicazione ENKI, accoppiare nuovamente la lampadina (vedere la sezione Messa in funzione).

• Caratteristiche tecniche:

SPECIFICHE WIRELESS
+ Fascie di frequenza utilizzate: 2405 - 2480 MHz
+ Potenza radio max: 10dBm
+ Protocollo di comunicazione wireless: IEEE 802.15.4

SPECIFICHE AMBIENTALI
Temperatura di funzionamento: -20 ~ +40 °C
Temperatura di conservazione: -20 ~ +60 °C
Consumo in modalità Standby: 0,50W

AVVERTENZE DI SICUREZZA E NOTE LEGALI

Leggere attentamente questo foglio prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per ulteriore consultazione in caso di necessità.

Solo per uso interno.

Utilizzare in ambiente asciutto.

- Questa lampada deve essere utilizzata con un'alimentazione elettrica appropriata.
- Per garantire un funzionamento ottimale, non utilizzare questa lampada in ambienti umidi o polverosi quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, nelle seguenti condizioni: bagni, sauna, ecc.
- Non è adatta per l'uso in lampada completamente chiusa.



ATTENZIONE!

Non manipolare questo prodotto quando è acceso. Se è necessario manipolare il prodotto, assicurarsi che sia spento.



Non utilizzare con un dimmer.

Questo prodotto non è un giocattolo progettato per l'uso da parte di bambini.

EAN 3276007273878 : La lampada non è idonea all'illuminazione di accento.

Amazon, Alexa e tutti i loghi correlati sono marchi di Amazon.com, Inc. o dei suoi affiliati. Google e i loghi di Google sono marchi di Google Inc.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



ATTENZIONE! I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Devono essere depositati in un punto di raccolta dedicato per garantire uno smaltimento rispettoso dell'ambiente e conforme alla normativa locale vigente. Informarsi presso il proprio ente o rivenditore locale per ulteriori informazioni sul riciclaggio. I materiali di imballaggio sono riciclabili. Eliminare i materiali di imballaggio in modo ecologico e metterli a disposizione del servizio di raccolta di materiali riciclabili.

MANUTENZIONE/PULIZIA

Scollegare dalla rete prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia.

adeo

Déclaration UE/CE de conformité

Modèle du produit] 824723/ 824717/824716/824715/ 824720

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire] ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant]

Objet de la déclaration]

LED Bulb

824723/ 824717/824716/824715/ 824720 - EAN Code: 3276007273847/3276007273854/3276007273861/ 3276007273878/3276007273884

Industrial Type Design Reference: IA-CDDZTAA007MA-MAN/ IG-CDDZTAA004RA-MAN/ IP-CDDZTAA005JA-MAN/ IC-CDDZGAA005KA_MAN IA-CDDZTAA007MA

Marque Produit] LEXMAN

Codification du numéro de série ou de lot] XXXXXXXXXX

L'objet de la déclaration décrit le produit et son utilisation conformément à la législation harmonisée de l'Union applicable]

2014_53_EU_RED [équipements radioélectriques]

2009_125 ECO DESIGN Eco-Conception]

2011_65_EU RoHS Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques]

Signé par et au nom de] Eric LEMOINE International Project Quality Leader Ronchin 29/07/2021

References des normes harmonisées pertinentes applicables ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée]

EN IEC 55015:2019+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 301 488-1 V2.2.3
EN 301 488-1 V2.2.4
EN 300 328 V2.2.2
EN 62463:2015
EN 62463:2015+A1:2015+A11:2019
(EU) No 2019/2020
(EU) No 2021/341
(EU) 2019/2019
(EU) 2021/340

Directive 2011/65/UE Ammendée by (EU) 2015/863
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3:2013
IEC 62321-4:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2013
IEC 62321-7:2017
ISO 17075-1:2017

La case s'achète, le nom et le numéro de l'organisme notifié]

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

adeo

EU/EC Declaration of conformity

Product Model] 824723/ 824717/824716/824715/ 824720

Name and address of the manufacturer or his authorised representative] ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer]

Object of the declaration]

LED Bulb

824723/ 824717/824716/824715/ 824720 - EAN Code: 3276007273847/3276007273854/3276007273861/ 3276007273878/3276007273884

Industrial Type Design Reference: IA-CDDZTAA007MA-MAN/ IG-CDDZTAA004RA-MAN/ IP-CDDZTAA005JA-MAN/ IC-CDDZGAA005KA_MAN IA-CDDZTAA007MA

Product Brand] LEXMAN

Serial number coding or batch number] XXXXXXXXXX

The object of the declaration described above is in conformity with the specifications in relation to which conformity is declared]

2014_53_EU_RED [radio equipment]

2009_125 ECO DESIGN EcoDesign]

2011_65_EU RoHS Restriction of hazardous substances in electrical products]

Signé for and on behalf of] Eric LEMOINE International Project Quality Leader Ronchin 29/07/2021

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared]

EN IEC 55015:2019+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 301 488-1 V2.2.3
EN 301 488-1 V2.2.4
EN 300 328 V2.2.2
EN 62463:2015
EN 62463:2015+A1:2015+A11:2019
(EU) No 2019/2020
(EU) No 2021/341
(EU) 2019/2019
(EU) 2021/340

Directive 2011/65/UE Ammendée by (EU) 2015/863
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3:2013
IEC 62321-4:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2013
IEC 62321-7:2017
ISO 17075-1:2017

When applicable, the name and number of notified body number]

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

adeo

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE

Modello di prodotto/prodotto] 824723/ 824717/824716/824715/ 824720

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante]

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante]

Objeto de la declaración]

LED Bulb

824723/ 824717/824716/824715/ 824720 - EAN Code: 3276007273847/3276007273854/3276007273861/ 3276007273878/3276007273884

Industrial Type Design Reference: IA-CDDZTAA007MA-MAN/ IG-CDDZTAA004RA-MAN/ IP-CDDZTAA005JA-MAN/ IC-CDDZGAA005KA_MAN IA-CDDZTAA007MA

Marca del prodotto] LEXMAN

Codifica del numero di serie] XXXXXXXXXX

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione]

2014_53_EU_RED [apparecchiatura radio]

2009_125 ECO DESIGN Progettazione ecocompatibile]

2011_65_EU RoHS Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche]

Firmato in vece e per conto di] Eric LEMOINE International Project Quality Leader Ronchin 29/07/2021

Referimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità]

EN IEC 55015:2019+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 301 488-1 V2.2.3
EN 301 488-1 V2.2.4
EN 300 328 V2.2.2
EN 62463:2015
EN 62463:2015+A1:2015+A11:2019
(EU) No 2019/2020
(EU) No 2021/341
(EU) 2019/2019
(EU) 2021/340

Directive 2011/65/UE Ammendée by (EU) 2015/863
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3:2013
IEC 62321-4:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2013
IEC 62321-7:2017
ISO 17075-1:2017

Dove applicabile, il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento]

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

FR
EN
IT
ES
PL
PT

CONNECTED BULB Lexman

This Lexman connected bulb, ENKI compatible, will allow you to enjoy all the advantages of modern LED lighting. With the Lexman remote control, you can control your bulb from up to 10 metres away: switch on, switch off, change intensity or vary from a "warm" white to a "cold" white as well as colour. Child's play! Pair your bulb with the ENKI box and you will have access to the many possibilities of connected lighting via the ENKI application: staging, remote control, presence simulation, etc.



GETTING STARTED

Fit the LEXMAN bulb to your chosen light fitting. Switch it on in the ON position. The bulb is lit. Switch your bulb on and off quickly 6 times in succession using the light switch and wait for 3 seconds. The bulb will flash twice to indicate it has been reset and is ready for pairing in 3 different ways.

1 - With the ENKI box:

- Ensure you have installed the ENKI box.
- Download the ENKI application (available for Android or iOS)
- Open the application
- Add the LEXMAN bulb, guided by the application

Note: To control the bulb, either choose the LEXMAN dedicated remote control or the ENKI box as it cannot be control by both devices at the same time. Otherwise, connect your remote control to the box to control the bulbs. You can also control your bulb via the ENKI application in Bluetooth mode and the LEXMAN remote control or the ENKI box.

2 - With the dedicated LEXMAN remote control:

Pair the bulb following the instructions in the remote control manual.

3 - With the ENKI application (available for Android or iOS):

Pair the bulb following the various steps of the ENKI application to add a product.

Important: If the bulb is already paired with the dedicated LEXMAN remote control and you then decide to pair this bulb to the ENKI box or application, you will then need to reset the bulb.

Resetting the bulb: Switch your bulb on and off quickly 6 times in succession using the light switch and wait for 3 seconds. The bulb will flash twice to indicate it has been reset and is ready for pairing. Once the bulb has been paired with your ENKI box, the remote control must then be paired with the box to be able to control the bulb (refer to the instructions for the remote control).

LAMPADINA CONNESSA Lexman

Questa lampadina connessa Lexman compatibile con ENKI consente di godere di tutti i vantaggi della moderna illuminazione LED. Con il telecomando Lexman, è possibile comandare la lampadina fino a 10 metri di distanza: accendere, spegnere, cambiare intensità, passare da un bianco "caldo" a un bianco "freddo", un vero gioco da ragazzi. Associare la lampadina a una scatola ENKI per poter usufruire delle molteplici possibilità di illuminazione connessa, attraverso l'app ENKI: creazione di atmosfera, comando a distanza, simulazione di presenza.



MESSA IN FUNZIONE

Installare la lampadina LEXMAN nell'apparecchio di illuminazione di vostra scelta. Metterlo sotto tensione in posizione ON. La lampadina si accende. Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione e aspettare 3 secondi. La lampadina lampeggia 2 volte per indicare che è stata reinizializzata ed è pronta per essere associata in 3 modi diversi.

1 - Con la scatola ENKI:

- Assicurarsi di aver installato la scatola ENKI.
- Scaricare l'app ENKI (disponibile per Android o iOS).
- Aprire l'app
- Aggiungere la lampadina LEXMAN seguendo la procedura passo a passo nell'applicazione.

NB: Per comandare la lampadina, scegliere l'apposito telecomando LEXMAN o la scatola ENKI, in quanto non può essere comandata contemporaneamente dai due dispositivi. Altrimenti collegare il telecomando alla scatola per comandare la lampadina. E' possibile anche comandare la lampadina sia con l'app ENKI che al Bluetooth sia con il telecomando LEXMAN o la scatola ENKI.

2 - Con l'apposito telecomando LEXMAN:

Associare la lampadina seguendo le istruzioni riportate nelle istruzioni del telecomando.

3 - Con l'app ENKI (disponibile per Android o iOS):

Associare la lampadina seguendo la procedura passo passo pass dall'app ENKI per l'aggiunta di un prodotto.

Importante: Se la lampadina è già associata all'apposito telecomando LEXMAN e si decide di associare la lampadina alla scatola o all'app ENKI, è necessario reinizializzare la lampadina. Reinizializzazione della lampadina: Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione e aspettare 3 secondi. La lampadina lampeggia 2 volte per indicare che è stata reinizializzata ed è pronta per essere associata. Dopo aver associato la lampadina alla scatola ENKI, il telecomando dovrà essere accoppiato alla scatola per poter comandare la lampadina (fare riferimento alle istruzioni del telecomando).

